

La Voz de Mondoñedo

PERIODICO SEMANAL

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN	
Mondoñedo un mes.	0.40 Ptas.
Fuera trimestre.	1.50 "
Extranjero, un año.	10.00 "
Número suelto.	0.10 "
Atrasado.	0.20 "

PAGO ADELANTADO

Anuncios y reclamos á precios convencionales

SE PUBLICA LOS SABADOS

Mondoñedo, 24 de Febrero de 1906.

No se devuelven los originales que se nos remitan para su inserción, respondiendo de ellos sus autores.

Toda la correspondencia al Director.

Para suscripciones, anuncios y encargos dirigirse á la Administración, en la papelería de J. Lombardía.

Num. 133

2.-Progreso.-2.

POR EL PODER CIVIL

No lleva trazas de terminar el pleito y enojoso, de las jurisdicciones, porque las facilidades que el proyecto halló en el Senado para la aprobación del dictamen de la Comisión, se convierten ahora en el Congreso en dificultades muy graves, que requieren todo el gran talento parlamentario del Sr. Morret para orillarlas.

Aunque la mayoría responde á las solicitudes del Gobierno, — y parece indudable que así ha de suceder á juzgar por su conducta anterior, — la actitud de franca obstrucción en que se han colocado los republicanos, secundados por los catalanistas, hace presumir que se acerca el período álgido de esta debatida cuestión.

La prensa, por propio interés, combate rudamente el proyecto, y esto contribuye, sin duda, á formar un estado de opinión que no se aviene con que se restablezca en todo su vigor el artículo 7.º del Código de Justicia Militar, sacando de la jurisdicción ordinaria los delitos de injuria al Ejército y á la Patria ó á sus emblemas, porque se estiman un retroceso tanto las leyes como las jurisdicciones especiales, excepto en aquello que se juzga indispensable para garantía de la disciplina y orden y existencia de la institución armada.

Acaso hubiera pasado sin grandes esfuerzos el proyecto, ó cualquier otro que llevase á la jurisdicción militar los delitos de que se trata, si no se quisiera ver en él cierta presión de un elemento substancial con la Patria, pero que por lo mismo que es su salvaguardia, no puede exigir por la fuerza aquello que debe ser producto de su libérrima voluntad.

Y á dar cuerpo á esta presunción concurren múltiples circunstancias, pero ninguna de tanta eficacia como las hojas clandestinas y la propaganda que en diversas formas se hace para pintar como partidarios á los jefes y oficiales del Ejército, de una dictadura militar, incompatible con los progresos de los tiempos y que haría sin condiciones de violabilidad.

Aunque los principios de la milicia han hecho declaraciones parlamentarias que contradicen aquellas versiones, hay quien cree que no es ese el sentir de lo que ha dado en llamarse clase media del Ejército, y de ahí que se haya levantado vigorosa la opinión liberal por los fueros del Poder civil; porque sería ceguera desconocer que el Gobierno está realizando esfuerzos patrióticos, acaso con sacrificio de las propias convicciones, para lograr la armonía en la vida nacional; pero no sería menor equivocación derivar ésta de una cuestión de pura forma, á que se reduce la batalla, que con tanto ardor se ventila en el Congreso.

Lo esencial para nosotros es la efectividad, del derecho que ponga á la Patria y al Ejército, á salvo de

criminales ultrajes; y conseguido este fin primordial no hay razón para atribuir á jurisdicciones especiales su conocimiento, ni atribuir á lo accidental la importancia que debe reservarse para los principios.

Luis Taboada

El epigramático autor de las *Crónicas alegres*, el gallego que más enalteció á su terruño, ha muerto en Madrid, el domingo 18 de los corrientes.

Durante muchos años su firma fué la más popular de cuantos se dedicaron á la crítica, tanto en nuestra patria como en el extranjero.

Ningún periódico, en los que él colaboraba, ya fuera revista, ya festivo, ya diario, podía aparecer sin la firma de Luis Taboada, á tal extremo que supone el inmenso trabajo del fecundísimo escritor festivo, encerrado en millares y millares de artículos que por sí solos bastarían á formar una biblioteca.

Taboada ha muerto y con él el escritor de más fuerza cómica en España; aquel escritor que mereció que Clarín lo colocase al nivel de los grandes humoristas murto á los 58 años de edad.

En la novela, en el teatro y en otros géneros literarios dejó obras muy hermosas y muy estimadas; pero lo que más da derecho á Taboada á que su nombre sea inmortal son sus *Crónicas* inimitables, por todos leídas y celebradas y que se recordarán siempre.

Taboada nació en Vigo el año de 1848. Descanse en paz el gallego insigne!

Siniestros marítimos

1.038 buques perdidos

Según la estadística hecha por el Veritas, durante el pasado año de 1905 se perdieron 1.038 buques mercantes por colisiones, choques, incendios, vías de aguas, etc.

Dicha estadística comprende solamente á los buques que desplazan más de 150 toneladas, es decir que los pequeños barcos de vela y de pesca perdidos no figuran en ella.

El expresado total se descompone en 389 vapores y 649 grandes veleros.

Los vapores son, por orden de nacionalidades: 10 franceses, 21 alemanes, 15 americanos, 181 ingleses, dos argentinos, uno austriaco, tres belgas, seis brasileños, tres chilenos, uno chino, cinco daneses, 19 españoles, 11 griegos, siete holandeses, nueve italianos, 23 japoneses, 32 noruegos, 13 rusos, 16 suecos y dos paraguayos.

Los veleros fueron: 47 franceses, 26 alemanes, 104 americanos, 165 ingleses, uno argentino, dos brasileños, cinco chilenos, 10 daneses, dos españoles, tres griegos, 10 holandeses, 60 italianos, dos japoneses, uno mexicano, 107 noruegos, ocho portugueses, 27 rusos, 59 suecos, siete turcos y uno uruguayo.

Como puede apreciarse, las naciones más castigadas fueron: Inglaterra, que perdió 286 buques; Noruega, 139; y América, 129.

Hay que tener presente que en el número de los buques perdidos figuran los barcos afectos á la marina de guerra rusa y Japonesa.

Entre los buques naufragados están 51 barcos de vela y 30 vapores, que se

perdieron con toda carga y el pasaje, sin que fuera posible otorgarles socorro alguno.

Dichos barcos se descomponen en nacionalidades del siguiente modo: 11 alemanes, 11 americanos, 34 ingleses, dos españoles, cuatro franceses, ocho noruegos, dos holandeses, cuatro suecos, uno uruguayo, dos daneses y dos italianos.

El tonelaje total de todos esos siniestros es de 311.545, de los cuales corresponde 233.737 á los buques de vela y el resto á los vapores, representando un valor de varios centenares de millones de francos.

D'A TERRA DE SÁRRIA

O Cristo de Goyán

Conclusión (1)

II

Ende chegando ó santuario non tiven vagar de mais presa que oire unha missa. Mesmo me parecen durara un ano. Calquera púdia pensar que o crego que a dixo tiña arañños pois non facía mais que rosar e apalazar n-o misal. ¡Y-eso que mangara os antiollos!

Veigate Dios! De vello soyo un goberna pra escorrentar pegas.

Ceibeí a miña limosna. Arrechegouse logo á miñ un petrucio deirado. N-a mau tragua o sauto, mouro, roido á a couza. Tecendo e-uil diant' o meu carís puximo con moita aquela, decindo: *Sámenes e domenes, e de sanabo. Sámenes e faces, e de salbusero. Cristo viva, Cristo reine e te defenda de malos ollos, de malas carnes e che dia sanidá. Amén.*

A limosna que pol-o char había espallada era un milagre de Dios. Alí ollabase millo, estrigas, centeyo. ¡O díaño me non coma sinón chegaba abondo pra manter n-un inverno ás xentes d'unha parroquia!

Guindeime fora. O sol cegaba os ollos y-abris argallaba co-as ponlas e follas verdes e brizas. N-o adreo había o demo e mail-a nana. ¡Mal se puña á remexer ante tanta golforada de xente!

Amarañando fixon camiño, e cheguei alasando coma si viñera d'a malla, os arrentes d'un teldeiro onde s'alecstraba o *Neno de Erolentino*, que vende rosas e pantrigos. Bebin rosou, e logo apareceu por alí meu bon amigo *Mao, de Rucela*, que sirvel, e convida a xantar c' uil.

Fun dempois a xeiran pol-o sauto. O rebumbio y a tiritaina campeando. O sauto, con sere tan longo, pequerrecho pra tantismos romeiros com' alí se axuntan; demodo que s'espaxían por todo os camiños, pol-as cortiñas, pol-os valados.

O barullo cad' ora mais enxordecedore: uns anunciando resolio e viño d' *Amante*, tres graciosos ó y-ás d'ouros; outros carne salcochada y-empanadas de papuxas; eiquí s'aturrullaban decindo: *O responso de San Antón*, por un can; *La vida de Juana Chalequera* e *Nosas Señoras d' Auga de Lupe*; mais endiante pedían *para un disgraciado que non ten pernas nin remos pra gualo*; y-onde máis ún o pensaba aparecían cegos con *violís sesagenarios*, explicando sorprendentes penturas qu'en descomanales lenzos amosaban representando *El hombre de siete cabezas*, *La mujer anfibia y sus erias*.

Media romaría, en arrogas, contemplaba co-a boca aberta, tod' o que vían y-os cegos acraraban, garapaldeándose, estificando os brazos pra dar a cadela y-apañar as hestóreas, qu'adeprenden com' o papagayo arrentes d'a lareira

(1) Véase el número anterior.

mentras os cachopos fan gorgolear o caldeiro d' os rabos pr' os marraus n-as longas noites d' inverno; n' esas noites tristoñas, medoñentas, en qu' o trebón brúa ameazadoiro y-arriñca as pipeiras d' os lousados.

Os moitismos teldeiros que en *Goyán* se axuntan procedentes de *Sárria* y-outros sites, venden o que queren y-a como lles peta, porque tanto os mozos duros com' as nenazas casadeiras mercan fuchicadas e tamén telas, faixas, boinas, panos de seda y-espellos pra oral, que ende chegando á casañ gardan n-a ucha en que non entra o rato pr' as festas e cicais pr' a boda.

O antigo traxe gallego, tan xeitosiño e repinicado levoun' o díaño pra vestirse martes d' antroido. Xa non se ollan n-a romaría de *Goyán* aquelas monteiras de corno, nin os calzós curtos, nin as medias de lá caladas, nin os dengues, nin os aros marelos...

As innovacións esparrámanse pola nosa terra cal si fora a herba d'a fame. Non parés sinón qu' hay cega toleria por romedar as maroladas que trouxeron de fora catro pelingris, e unha tirria doente o qu' herdamos d' os nosos antepasados.

Esquenzansa d' unha vez y-acaben canto mais antes esas modas repunantes que son a rediculez de sabios e de iforantes...

¡Fó! Mesmo fai suspirare o ver ós brañegos de tal sorte vestidos que máis bon que persons somellan antroidos y-espantállos pr' o millo.

Pro ben deitamos: viven aínda os lembrados gouteiros *Marafias* e *Baliñas*, dous polos bós pra repincar enxebres muñeiras y-alboreadas, e pr' os cales non teñen pra darlles unha sede d' anga todol-os exóticos *Trintas* e *Ventolotas*.

O vere tocar a *Marafias* n-a gaita tombal enriba d' unha parede, teño coma unha abrotia, musgando os ollos, calquera diría qu' era o gouteiro de *Penaltá*, que tau meigamente retratou *Curros*:

"Xentil, aposto, arrogante, en cada nota o gouteiro ceibaba un limpo diamante, que logo n-o redobránta pulía o tamborileiro.

E logo que deixaba *Marafias* de tocar y-a novéz de manearse daban unhas voltas pol-o sauto; diant' as raparigas, collidas d' os dedos, detraís os rapaces, andando pousonamente, argallando co-as moças y-as veces ceibando cántegas d' este lor:

"Antóxaseme, meu ben, que m' hei de finir duas veces: unha cando Dios me chame, outra cando tí me deixes."

As doce din volta pr' asistir á missa maor. A recolleita d' a precisión houbo foguetes e mail-a madama que fizo, coma sempre, o fogosteiro de *Chamoso*.

O vela voltexar exoromou un *matrileño de bimba*, que apreixaba n-as maus un paraguas de nove ballenas:

—*Cuerpo más enlómto no se arranda por las calles de Málaga.*

Isqueime axiña pra cabo d' o meu amigo *Mao*, que xa m' estaba agardando pra xantar c' o fillo d' o périto de *Vilapelve* y-outras persoas.

¡Qué torradas, qué carne de porco, qué rosas de *Sober*, qué titillas de *Illoa* e qué viño de *Lemos*, rapaces!... Y dimpois nada de riquilorios. Todo s'apañaba co-as cinc' uñas que Dios nos deu á todol-os gatos... e cegos que viñeron a botarnos copras y-a bebera pol-a cuca de corno...

O noso carón estaba tamén enchéndose e larpeirándose un rebano de peisanos, sin que por iso deixasen d' esbrarfundar acerca d' o que val o gado, d'

os trabucos, d' as recoleitas e d' a emigración, en que non deran hastr' hay pouco os montañeses gallegos.

—E ben, Xan, decia un petrucio de guedellas rixas e enfouladas, como que non se deixin camañar os men fillos pr' as Américas si está o gado seco coma escambros e si debo seis mil réas, o dez por cen, á Perceiro? Eu, jalabado sea Dios! y-o demo se faiga xordo, pouco mais apego sinto á miña xente qu' os xatos que teño n-o cortello, pro ¿qué qués? ¡Son cousas! e n-hay mais vivo remedio que gañal-a vida, qu' a gadaña d' a morte témola o pescozo. ¿Quién sabe, ho, si ós meus fillos se lles tercia atopar a sorte d' o Pico de Maside?

—E veu o Pico? ¡Déixasme pámpanc! —Ven, fixo xovos oito días. Acabo de parolar c' uil e dixome que vi a moito mundo, que chegara a terras d' alláparos e que viña rico com' un porco, pois tra-guía tres mil réas n-a faltriqueira en pesos filipinos.

—Amigo, nacen de pús ise can cebolleiro, dixó o xastre de Padriñán, ó tanto que zugaba n-un hosó d' a paléilla. Fizo vint' anos pol-as herbas que traballo pol-oficio e cego me vexa si poíden chegar pra mercarille á miña parienta un refaixo de moretón nin unhas boas alforxas pr' o besto. Y-eso que remexin o que poíden c' o librino de San Cipriano.

—Y-el será certo, meu amigo, dixen eu estoncias, que c' o libro ise poídesse faguer un con diñeiro?

—Mire: eu teñolle pro meu chaleque que ll' é certo. O que lle poído asegurare eille que non fai moitas somanas, xuntaronse unhos veciños de Bado e fóronlle faguer as estremonias que reza o libro á carballeira d' o Tumbadoiro. Xa tiñan ós seus arrentes a Saanasio con dous carros de diñeiro. ¡Din que namoraba vere relucir o ouro!

—Vállame Dios! ¡Madia lle levaba! —Pro coma queira que o que non sabe fai com' o que non ve, botáronse fora d' o circulo onde se meteran, houbo unha gran fogaxe, e d' a máu pr' o pé, des-carfallouse o lrico: fuxin todo pol-o ar; pro un d' illes, que xa apañara mil réas, quedou cego d' un ollo d' unha cuspiñada que lle guindou Saanasio.

Deran as catró e piques. Tocaban as gaitas n-o soute. Alá nos encamiñamos. N-o mellor d' o baile armouse unha de mil demos. O catralbo d' o xastre de Frades tivera a descortesía de romper o corro, e, d' unha labia que lle guindaron, pincháronlle duas moas, quedando amosando car' o cejo certa parte d' o corpo, que calo porque no me chamen mal criado. Vamos... qu' amosaba aque-lo que nomea de coto o cuco.

O vere tal cousa a foucha nove de Saá e Pheiro, que son lobos d' unha camada, ceibou algus aturuxos. N-un verbo axuntaronse duas ducias de rapaces. Armados todos con grosas canas qu' es-gazaron d' os castiñeiros e c' os paus que risparon d' os telderetes, petaban en cantas presoaas collían á mau. Metía payorío o boureo que s' ouzaba. ¡Dios! Cuasemente parecía iba á sere o fin d' o mundo.

Fuxian os romeiros d' a queima como lostregos pol-as corgas. Agallopaban as bestas d' un lado pr' outro, levando dependurados os aparellos pol-as cinchas. Mais d' unha rapariga deixou engarellado n-as silveiras o pano de seda, e n-un recanto, un melitar de Barbadele, e-unha navalla de muelles, facía recuar a seis d' os de Saá.

O chau quedou estrado de xardolos, parangas, chapens e pingotas de sangue.

EDUARDO LENCE GUITIÁN
Mondoñedo, ano 1906.

CAMPO NEUTRAL

¡Ande el carlismo!

Pues señor...
"que el mundo marcha como dijo Pelletán," y al carlismo le ha salido un tumor: A. L. A.
¡Pobre D. Carlos si empiezan a salirle de esos tumores!
Para novel no lo hace del todo mal don Sábalo todo, decimos el señor de A. L. A. Por de pronto, nervios é intenciones no le faltan. Luego que aprenda algo de sintaxis, adquiera algo de estilo, ame algo la claridad, deje algo de presunción en el tintero y aprenda á racionar algo, entonces de seguro lo hará algo mejor. ¡Total, muy poco!... Siga girando la nebulosa y quizás llegue á la categoría de planeta. Zigliara le prestará su luz y el planeta lucirá entre las tinieblas, será

sol para los que ni luz prestada tengan.

Y, ahora, vamos nosotros á meternos de cabeza en la nebulosa, en el caos concebido por obra y gracia del espíritu de... A. L. A. A ver si vislumbramos un rayo de luz y, guiándonos por él, logramos inundar esos espacios tenebrosos, llenarlos de claridad, disipar el caos, aunque sea con otro mayor, pues los medios son lo de menos con tal de conseguir el fin. Por más que caos mayor que el en que yace A. L. A. ¡imposible!... Para sí quisiera este caballero nuestra claridad, caos como el nuestro. ¡Cualquiera le chistaba entonces!...

Difficil de desembrollar es el embrollo suscrito por A. L. A. Nosotros, á fuerza de cálculos y cavilaciones, hemos desembrollado cuanto hemos podido. Como por las manos nos ha pasado la Filosofía de Zigliara, y el embrollo de A. L. A. no es más que una embrollada copia de aquella, pronto dimos cuenta de lo que el señor de A. L. A. quiso manifestarnos. Pero, de seguro que la mitad de los lectores se han quedado... como estaban.

Y vamos á examinar la paja del señor de A. L. A. No sea que no haya una sola sana y se nos muera nuestro terrible adversario víctima de una indigestión de párrafos de Zigliara, condimentados por A. L. A. con su paja favorita y con gusto *super*, de buen cocinero.

Comienza el señor de A. L. A. su miramétrico logogrifo sorprendiéndose por nuestra hostilidad hacia el carlismo, toda vez "hemos puesto en juego, en día no lejano, cuantos medios eran á nuestro alcance para conseguir una postal autó-grafo de D. Carlos...
"Postal autógrafa?... ¡Gracias por la noticia... y por el disparate! No sabíamos hasta la fecha que hubiese postales autó-grafos de D. Carlos, ni sabemos que es eso. ¡Venga, señor de A. L. A., un argumento *a priori* que nos saque de nuestra ignorancia! Aquí si que encaja ¡vaya si viene!...

Lo que si hemos conseguido con solo pedir, sin pagar nada, una tarjeta postal con un autógrafa del desterrado en Venecia. Y no ya en día muy cercano que digamos: en Enero de 1904.

Bien, ¿y qué?... ¿Significa esto conformidad de ideas con D. Carlos? Para el señor de A. L. A. sí; para nosotros no. Figúrense ustedes donde paráramos si la simpleza de A. L. A. no fuera un mayúsculo absurdo; porque, en el mismo día en que hemos pedido el autógrafa á D. Carlos, hemos interesado otro de don Alfonso XIII, rey legítimo de España, y otro de D. Nicolás Salmerón. Seríamos á un tiempo carlista, alfonsino y republicano. ¡Menudo potaje!...

Y sigue nuestro incipiente contrincante con otra extrañeza por el estilo, afirmando que en alguna ocasión alabamos públicamente al pretendiente.

No recordamos tal; pero... *transeat*. Aún hoy no tenemos inconveniente en alabar, y de hecho lo alabamos, como particular, arrogante, guapo y cuanto el señor de A. L. A. guste. Pero como aspirante á encasquetarse la corona de España, como enemigo de la civilización, jamás lo hemos defendido, jamás lo defenderemos. Nadie nos citará ni un solo caso. Nos creeríamos cómplices de las enormidades del desterrado, si alguna vez nos llamásemos "carlista." ¡Antes... escribir como A. L. A.!

Continuamos disipando el caos. Sostiene el señor de A. L. A. que no teníamos inconveniente en aceptar la *secretaría de dicha Juventud*, á no temer un negro suspenso, según dijimos, de profesores que al parecer no son carlistas.

Claro es que cuando el señor de A. L. A. escribe "dicha Juventud," se refiere á la *Juventud carlista* que ahí nació en el mes último y ahí morirá y ahí la enterrarán.

Ahora bien; ¿cómo habíamos de decir nosotros semejante cosa cuando no se hablaba para nada de carlismo en Mondoñedo?... ¿Cómo nos había ni siquiera de pasar por la imaginación la secretaría de esa *Juventud* cuando ésta era en la nada?... Porque si nosotros teníamos (conforme proclama el señor de A. L. A.) un negro suspenso de los señores profesores (¿...?), claro es que seríamos todavía seminaristas. Dejamos de serlo en 1903 y ¿quién pensaba entonces en carlismo, ni cómo podíamos expresar los deseos que se nos atribuyen, supuesto que *ignoti nulla cupido*?... Diganos, señor de A. L. A.: ¿en 1904 sonaba para algo el carlismo en Mondoñedo? ¿Quién se ocupaba de *Juventudes*?...

¡Cuidado con la despreocupación del chico! Al pueblo entero de Mondoñedo quiere vendarle los ojos.

Cuando usted, señor de A. L. A. pretenda darnos gato por liebre, sepa engañarnos; pero ¡por ese Dios tan manoseado por usted!... no nos sponga tan faltos de sentido que comulgemos así porque sí, porque á usted se le antoja, con ruedas de molino.

Nos ratificamos en lo que al principio dejamos apuntado: *algo de racionio* y después... quizás logre puesto de mediador embaucador nuestro fiero A. L. A.

¡Siga la bola!...
Si vamos á deshacer un por uno los mil y un embrollos y disparates que el señor de A. L. A. suscribe en vanecido, no acabaremos en año y medio.

Sin embargo, antes de llegar al parr-fazo de CINCUENTA Y DOS LINEAS, nada menos, á razón de más de treinta letras cada línea, nos detendremos en refutar otra nimiedad, pues en todos esos kilómetros de períodos mal ordenados, y peor contruidos, que el señor de A. L. A. nos soltó, no existen más que nimiedades é incoherencias.

Predica fray A. L. A. que nuestras palabras "ignoro que fin persigue esa *Juventud*," envuelven manifiesta contradicción. Y aduce muy ufano dos razones peregrinas. 1.ª "...porque hablar de carlismo y desconocer su fin no puede concebirse..."

Pero, señor de A. L. A. si hablamos de esa *Juventud* á la cual usted pertenece... ¿O acaso esa *Juventud* es el carlismo y el carlismo es esa *Juventud*?... Siendo así... mande usted al campanero que toque á agonía por la causa carlista.

Dije y repito que ignoro el fin perseguido por la *Juventud carlista* mindoniense; no el fin perseguido por el carlismo. Sin duda, está ciego nuestro buen señor de A. L. A., porque ¡vaya una manía de hablar de memoria!...

Y si peregrina es la razón primera, no lo es menos la segunda. Héla aquí: "cuando escribimos: la *Juventud carlista* es una *menudencia* que está al alcance del menor que suscribe, decimos claramente que no ignoramos su fin." Usted dirá, señor de A. L. A. donde manifestamos esto claramente. ¡Qué vista la del chico!... Cuando escribimos eso, decimos... ni más ni menos, lo que escribimos, esto es, que la *Juventud carlista* está al alcance de nuestros varapalos; mas, el fin... no sale por ninguna parte; nosotros no lo distinguimos.

¡Qué atrocidad de chico, lo que él ve!... ¡Y lo creíamos ciego!...

Entra impertérrito el señor de A. L. A. en nuestro argumento *a priori*, pretendiendo destruirlo con otro *a posteriori* (que no vale medio... maravedí). Se quedó, no obstante, con las ganas.

Y no nos ocupamos ahora de esto, porque tenemos resultar tan pesados como el señor de A. L. A.

Prometemos, sin embargo, dedicar al asunto dos renglones en un próximo artículo sobre carlismo, y confirmar nuestra aseveración, demostrando su certeza con nuevos argumentos y echando por tierra los gratuitos conceptos y simplezas del señor de A. L. A.

Nos contentamos en este momento con proclamar una vez más que la *Juventud carlista* de Mondoñedo carece de formalidad, no es nada, nada representa y cuantos á ella pertenecen hacen un papel de lo más ridículo y pueril.

No hemos de pasar por alto otra incoherencia de nuestro inocente contrincante.

Según éste, concedemos á los seminaristas mindonienses el doble honor de la ignorancia y de la contradicción.

Desde que hemos visto sus disparates, señor de A. L. A., ese honor doble se lo concedemos á usted, á usted solamente y á cuantos como usted piensen.

Los seminaristas mindonienses, como compañeros que de ellos hemos sido, nos merecen toda nuestra amistad, todo nuestro cariño.

Nada más de esto.

¡Aquí fué Troya! ¡Aquí vienen los parrafazos!...

Conste, ante todo, que cuanto ahora sigue suscrito por A. L. A. es una mala traducción de Zigliara, *ad pedem bigornie*. Véase la *Summa Philosophica* del cardenal.

De suerte que con el señor de A. L. A. hemos terminado.

Demasiada honra le concedimos ocupándonos de él.

Y sepa que si vuelve á intentar zaher-

rinos *personalmente*, por echárselas de pontífice, le contestaremos como merece.

Hemos de confesar que nos sorprendió la agresiva actitud del señor de A. L. A. Fué hasta hoy nuestro íntimo amigo y, sin más ni más, súbita y osadamente, pretende mortificarnos (aunque sin obtenerlo), cual pudiera ejecutarlo con su más encarnizado enemigo, y usa de cuantos medios están al alcance de su menguado chirúmen para atacar, no nuestras ideas, sino á nosotros mismos en nuestra humilde persona. ¡Hé aquí al que se extrañaba de nuestra conducta respecto al repugnante carlismo!...

Nunca, nunca el señor de A. L. A. podrá hablar de deslealtad, cualquiera, menos él.

Y pasemos al *quid* d. l. asunto. Nuestro argumento propuesto en el artículo que motivó los cien desequilibrios del señor de A. L. A. sigue tan en pie como el primer día; y retamos al más pintado á que lo destruya.

A. L. A. viene con un galimatías y unas explicaciones que nada resuelven ni, en resúmen, nada dicen. Son un cúmulo de contradicciones, falsedades y desatinos que á simple vista resaltan.

Para muestra basta un botón. Allá vá.

Traduce de Zigliara el señor A. L. A.: "...la potestad de los reyes, etc., viene de Dios; mas, requiere como condición la elección del pueblo. De esto se sigue...". Se sigue, señor de A. L. A. que sin la elección del pueblo no puede haber potestad. ¿Por qué? Porque, como Zigliara dice y usted copia, la *potestad requiere como condición la elección del pueblo*. De suerte que, sin esa elección, no puede haber potestad.

¡Muy bien! La elección está determinada por la mayoría. En consecuencia, aquel en quien recaiga la elección de esa mayoría, será el legítimo sujeto de autoridad. Recayó en D. Alfonso; luego D. Alfonso es actualmente el legítimo soberano.

¿Qué nos dice á esto el señor de A. L. A.?... Pues... que sus *argumentos* demuestran... todo lo contrario de lo que el señor de A. L. A. pretendía demostrar.

Más abajo suelta el mayor de sus disparates. Lead: "si la mayoría elige un rey que gobierne en oposición con Dios, en este caso pierde (el pueblo) el derecho de elegir..."

¡Bravo! ¿Y quién elige entonces, señor de A. L. A.?... ¿Usted á sí mismo, verdad? ¿O baja Dios de las alturas á elegir?...

¿Y cómo armoniza usted esto con aquello otro de que "la potestad requiere como condición la elección del pueblo..."? ¡Qué de desatinos!... ¡Qué de contradicciones!...

Nos hemos alargado demasiado. Hoy, pues, no proseguimos, por no cansar á los lectores. En otro número contando, señor director, con su benevolencia continuaré con la *célebre teoría* que A. L. A. nos expuso.

Paciencia por unos días y, entretanto... ¡ALÁ nos guardel!...

José M.ª BASANTA LL.

Madrid, 14 Febrero 1906.

CRÓNICA LOCAL

Nueva feria

El Ayuntamiento de Ribadeo acordó crear una feria de ganados de toda especie, en la parroquia de Cubelas, que se celebrará el postrer domingo de cada mes y en el punto denominado *Souto do Coto* de la mencionada parroquia.

Dará principio mañana, como último domingo del mes de Febrero.

Fondos carcelarios

Por Real orden del ministerio de Gracia y Justicia correspondiente al día 13 del actual se dispone que la confección de los presupuestos carcelarios se realice, como hasta aquí, por las Corporaciones encargadas del sostenimiento de las prisiones: que la recaudación y custodia de los fondos es de la incumbencia de las citadas Corporaciones; y que desde el día en que queden hechos los nombramientos del personal con arreglo á las nuevas plantillas, se encargarán de la ordenación de todos los pagos, que por atenciones carcelarias hayan de verificarse, los Presidentes de las Juntas locales de Prisiones, quienes autorizarán

con su firma cuantos libramientos se expidan.

Y por otra Real orden del 16 se ordena que mientras no se cumpla lo preceptuado por Real decreto de 19 de Enero de 1905 se abonen por las Corporaciones provinciales y municipales á los actuales empleados, que prestan sus servicios en cárceles y correccionales, sus sueldos con arreglo á los que venían percibiendo.

Esta última disposición viene á resolver una grave dificultad respecto al pago de haberes de los empleados, y al mismo tiempo produce una economía en el Capitulo del personal, pues las nuevas plantillas son más numerosas y tienen mayores sueldos.

Fallecimiento

Falleció en Madrid, víctima de inesperada enfermedad, el ilustrado joven don Santiago Fugarolas, que había ido á la capital para tomar parte en las oposiciones de Sobrestantes.

Fué el joven Santiago uno de los alumnos más distinguidos del Instituto de Lugo, en el que, durante el estudio del Bachillerato, obtuvo las mejores notas y premios, mereciendo el constante aprecio de sus profesores.

Por su carácter simpático y por su ilustración era en Lugo muy estimado y su prematura muerte causó general sentimiento.

A sus tíos D. Lorenzo y D. Jaime Fugarolas damos el más sincero pésame por la desgracia que les affige.

Caminos vecinales

La Gaceta, recibida el 21, publica dos reales órdenes disponiendo en una que se realicen por administración las obras del camino vecinal, de la carretera provincial de Lugo á Gontán y Castro de Rey, cuyo presupuesto asciende á la cantidad de 38.723 pesetas con 59 céntimos, y en la otra las del de Vilalba á la feria del Monte, cuyo presupuesto, también por administración importa 49.217 pesetas con 68 céntimos.

Se satisfarán los gastos con cargo al capitulo 9, artículo 1.º, concepto 6.º del presupuesto del Ministerio de Fomento.

Carreteras en el distrito

LA DE LORENZANA

Obtuvo la subasta de esta carretera nuestro amigo el diputado por Mondo-

ñedo, y á la intervención del mismo, directamente con el contratista, se debe la más pronta terminación de las Obras.

Los propietarios de terrenos han consentido que fuesen estos ocupados con dicha carretera antes de que se los pagaran, y según carta que hemos recibido de persona bien informada, el señor Montero ha conseguido que figure la carretera del Valle al número 2.º de orden para el pago.

LA DE RIORTORTO

La misma persona que nos comunica la noticia del pago de los terrenos de Lorenzana, ratifica lo que en el número anterior de LA VOZ hemos dicho acerca de la de Riotorto, y nos da además otros datos de muchísima importancia, los cuales hacen presumir que no tardaremos en ver satisfechas las aspiraciones de Mondoñedo y Riotorto.

Enviamos sincero y muy entusiasta aplauso al Sr. Montero Villegas y las gracias á la persona que nos comunicó ambas noticias.

Comparsa

El martes y jueves últimos recorrió las calles de la población una bien organizada comparsa, compuesta de diez y siete jóvenes entre instrumentistas y cantantes, titulada *Los desechados de la fortuna*.

Esta comparsa, que dirige el joven músico D. Ramón Rey, tuvo la atención, que agradecemos, de ejecutar varias composiciones ante nuestra redacción.

Según hemos oído, las hermosas piezas que constituyen su programa son debidas al joven D. José Castañeda Jurado. Nuestra enhorabuena al aventajado músico.

Publicaciones

Blanco y Negro

Notable, como todos los del colega, es el número de esta semana que contiene los siguientes originales: *El primer baile* cuento de A. Palomero, *La felicidad* cuento por Manuel Lassa, *La máscara de barrio*, por Luis de Tania, *¡Qué me quiten lo bailador!* por Gabaldón, con ilustraciones de Xandaró, Varela y M. Bringa

Publica, además, varias planas en color, una historia cómica y la sección de actualidades.

Biblioteca Calleja

La conocidísima casa editorial de Saturnino Calleja ha comenzado á publicar una serie de hermosas novelas morales, debidas á los más ilustrados escritores del mundo.

Esta biblioteca, que ha de llamar mucho la atención por el lujo con que están editados los volúmenes, se vende á 1'60 pesetas tomo en todas las librerías, excepto los lunes que, por acuerdo de la casa Calleja, pueden adquirirse á mitad de precio.

Prácticas Modernas

Hemos recibido el núm. 76 de la acreditada Revista de la Coruña, *Prácticas Modernas é Industrias Rurales*. Ilustrado su texto con hermosos grabados; he aquí el sumario:

La ganadería del Norte de España y el arancel, B. Calderón.—Hay que orientarse, Rodrigo Sanz.—Fomento de la ganadería (cuatro grabados).—Algo sobre nuestro ganado vacuno, Casimiro Fernández.—Experiencia de abonos en prado natural, L. H. Robrado.—Cultivo de patatas tempranas (dos grabados), Un labrador á la moderna.—Los huevos para la reproducción, Cunill.—El pleito de los híbridos, Amador Montenegro Saavedra.—Consultas gratuitas.—Las acacias (dos grabados), F. Alócitro.—Indicador de la quincena, Zeas Nave.—Información.—Correspondencia.—Ofertas y demandas.—Anuncios.

Movimiento de población

Nacimientos

- Día 11. Jesús, María y José Díaz Fernández, Villamor.
- 12. José Chao López, Trigás. Francisco Chao López, Trigás.
- 13. Justo García González, Molinos.
- 14. Susana, María Losada Rico, Villoalle. Ramona García García, Oirán.
- 16. Jovita Ríos Villar, Casa-cuna. José, Ramón Rúa Ares, Couboeira. María, Granada Rúa Ares, Couboeira.
- 18. José Aguiar García, Santa María Mayor.
- 19. Eladio, José Revilla Pérez, Ca-

sa-cuna. Francisca González Sánchez, Grove.

20. Emilia López Lombán, Masma. Hermelino, Justo Villaamil Sánchez, Montero Villegas.

22. María, Carmen Díaz Sequeiro, Imprenta. Ricardo Redondas Rey, Villoalle.

Matrimonios

Día 16. José Comendeiro Bouso, con Josefa García García, Sta. M.ª Mayor.

Defunciones

Día 10. José Rodríguez Rodríguez, 60 años, Hospital. Rosenda Fernández Souto, 65 años, Oirán.

11. D.ª Manuela Novo Fernández, 86 años, ciudad. Aquilina Rivas Polo, un mes, Valiño.

13. Francisco Chao López, un día, Trigás. Joaquina Piñeiro Alonso, 72 años, Asilo.

14. Concepción Lodeiro Pan, 57 años, Molinos.

15. José, Manuel Rodríguez López, 4 meses, Santa M.ª Mayor.

16. Antonia Oseira Díaz, 80 años, Valiño. Jesús, María y José Díaz Fernández, 7 días, Villamor.

18. Asunción Otero Fernández, 65 años, Valiño. María, Manuela Nogueira Maseda, 3 meses, Vilar.

19. José Chao López, 7 días, Trigás.

20. Josefa Bouso Varela, 71 años, Mayor. Ramona Ron Leitón, 85 años, Valiñadares.

23. Eladio, José Revilla Pérez, 5 días, Casa cuna. Ramón Maseda Rodríguez, 62 años, San Lázaro.

VENTA

Tendrá lugar en la Notaría de D. Gerardo Alvarez Giménez, el día 4 del próximo mes de Marzo y hora de once, la de la casa señalada con el número 11 de la calle de la Rigueira, de reciente construcción y compuesta de planta baja y dos pisos altos. Unida á dicha casa una huerta, su cabida tres curtillos. Por frente á la repetida casa, dos casetas de madera, una destinada á cuadra y otra á fragua de herrería, é inmediatos á estas casetas tres cuartillos de tierra labradía.

En la mencionada Notaría se hallan los títulos de propiedad, testadas y pliegos de condiciones.

GRAN CONFITERIA
La Dulce Alianza

2. Plazuela de Carruajes, 2.-Mondoñedo
(Frente al Cuartel de Infantería)

Esta Confitería, montada con todos los adelantos modernos, ofrece al público lo más selecto en dulces finos y corrientes, así como también en dulce de encarga, como son:

Tartas de almendra, huevo batido, Ramilletes artísticos, Platos montados, Pastelones de pollos, crema, cabey y pichones, Fuentes montadas, Budines de gabinete, de frutas y al Rhum, Creques de Lisboa, Patos, Merengadas, Flanes de leche, café, naranja y limón, Natillas a la inglesa, Cremas rusas, Tocinillos del Cielo, Tartas imperiales, Brazos de gitano, Troncos americanos, Jamón en dulce, Gallinas trufadas, Lenguas a la escarlata y todo lo concerniente al ramo de confitería y repostería, a precios sumamente económicos.

Para bodas, regalos y bautizos hay un variadísimo surtido en objetos de fantasía procedentes en su mayoría de París, a precios baratísimos.

Para Misas nuevase elaboran especiales templetos con alegoría ó dedicatoria, a gusto del cliente.

En vinos y licores ofrece esta Casa lo más selecto que se conoce, expendiéndolos embotellados y por cuartillos, desde el más infimo al más alto precio, para todos los gustos por delicados que sean. Recomendamos a nuestra clientela y al público en general el tan exquisito

ANÍS INFERNAL

por ser tónico digestivo y reconstituyente; es el mejor del mundo y se expende, a pesar del alza que alcanzan los licores, a precios reducidos, por cuartillo y en botellas de un litro.

NOTA.—Esta Casa elabora, con especialidad, chocolates a brazo a 5, 6, 7, 8, 9, 10 y 12 reales libra. Por moliendas y medias moliendas se rebaja un 5 por 100.

Todos los géneros que expende esta Confitería compiten en su elaboración y buena calidad con los mejores de las casas más principales del Reino y del Extranjero.

Probad y os convenceréis.

PRECIOS ECONOMICOS

En la imprenta de LA VOZ se hace toda clase de trabajos a precios muy económicos.

IMPORTANTE A TODOS

Queréis adquirir un gergón metálico, sólido, económico y que os dure siempre?

No hagáis encargo alguno sin antes haber visto las muestras y precios de la fábrica a cargo de Antonio Barro, dedicado desde hace mucho tiempo a la fabricación de gergones metálicos, en la seguridad de que serian de vuestra completa satisfacción.

Debido a la mucha práctica se ha llevado a tal perfección la confección de dichos gergones en esta fábrica que ninguna puede competirle.

Gergones metálicos con telas desde las más sencillas hasta las más fuertes, sueltas ó colocadas en bastidores de maderas de pino, castaño y eucalipto, recomen dando esta última por sus propiedades insecticidas y su larga duración. Para la confección de las telas se emplea alambre de acero estafado de una de las mejores casas del Extranjero, garantizando de esta manera su gran durabilidad. Además de las armazones de bastidor, las hay con cantoneras de hierro, que permiten enrollar la tela, desarmando así el gergón en muy poco tiempo.

Se colocan telas en bastidores usados a precios baratísimos.

Los gergones pueden llevar, si así se desea, pies y cabeceiras de madera que podrán cerrarse quedando todo reducido al tamaño del gergón. Estos son muy útiles para hospitales y casas de huéspedes, pues en pocos minutos pueden armarse.

Se recomienda el gergón marca "Ideal", por su duración, consistiendo su tela en una combinación de cadenas con resortes de acero que permiten su elasticidad.

Se sirve cualquier medida a las veinticuatro horas. Precios sumamente baratos. Hagause los pedidos a

ANTONIO BARRO
Casa Blanca (Vilalbe) — Mondoñedo

CURA
HIPERCLOIDRIA

CURA
CATARRO INTESTINAL

CURA GASTRALGIA NERVIOSA CURA DISENTERIA CRÓNICA

Cura el estómago y los intestinos por crónicos que sean sus padecimientos

**EL ANTIDISPÉPSICO EFICAZ
IGLESIAS**

(Ingrovina, Maltina, Pepsina, Pancreatina y Sales Alcalinas).

PREMIADO CON MEDALLA DE ORO

en la Exposición Internacional de París de 1904

Cura radicalmente todas las enfermedades que llevan anexa una alteración grande en todas las funciones digestivas y atonía gastro-intestinal, etcétera, etcétera.

De venta en la farmacia de Martínez é Hijo.

MONDOÑEDO

CURA VÓMITOS DE LAS EMBARAZADAS CURA ESTREÑIMIENTO

CURA
INTESTINOS

CURA
DISPEPSIA NERVIOSA

¿Quiere usted ver precios novedades en postales? Visite usted la papelería de

J. LOMBARDIA

Tarjetas de visita al minuto, cartas timbradas, estados, esquelas de defunción y todo lo concerniente al arte tipográfico a precios reducidos. Pidanse en la imprenta de LA VOZ.

Tarjetas de visita desde una pta. el 100 en esta imp.